CHIYODA Yes, We love.
教育と文化のまち千代田区
広報
千代田
5/20 NO.824
平成3年(1991年)
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課
区役所の代表電話は ☎3264-0151
(毎月5日・20日に発行)

6月5日(水)～11日(火) 環境週間

「次代に残そう よりよい環境」

千代田区は、100万人を超える昼間人口を抱えています。ここをきれいで快適な環境のまちにするためには、住んでいる方ばかりではなく、働き、学び、集うすべての方々の協力が必要です。

そこで今号では、「自分たちのまちは自分できれいにする」との気概に燃え、まちの環境美化に一肌ぬぐ、区民の方々、そして区で働く企業の方々をご紹介します。

また、環境週間に合わせ行われる、区の行事などもお知らせします。

皆さんで協力して、生活しやすい環境をつくりましょう。

○タバコの吸いがらや空きカンなどの投げ捨ては、やめましょう。
○住宅・ビル・事務所の前の道路などは、各自で清掃を。
○看板や広告物は、まちの美観を考えましょう。

〝自分のまちは 自分できれいに〟 マナーを守ってきれいなまちを

〝清美会〟のみなさん

〝自分たちのまちは、自分たちできれいにする〟と、JR秋葉原駅昭和通り口周辺を、毎月2回（1日、15日）清掃しているのが、秋葉原東部環境清美協議会（清美会）の皆さん。

「清美会ができて15年、その間ずっと月2回の清掃は欠かしたことはありません。会員の中には、月2回とはいわず、毎日やっているひとも多いんですヨ」と話してくれたのは、高野操会長（神田佐久間町在住）。

「昭和通り口は、秋葉原東部の〝顔〟ですからね、そこがきたないようでは、われわれ住民のなおれです。まぁ、自宅の庭のようなもんだね、だから年の暮れには、ガードレールまでピカピカにみがいて新年を迎えるんですよ。秋葉原駅は乗降客が多いから、ゴミも多くてね、サラリーマンがタバコを道ばたにポイポイ捨てる、それが歩道の植え込みに入るとなかなか掃除も大変なんですよ。ここに働きに来ているひとたちにも、秋葉原が自分のまちだという意識を持ってもらって、最低限のマナーは守って欲しいですね」と、会員の大塚金太郎さん（神田和泉町在住）も話していました。

千代田区は、昼間人口が多く、地元の方々のこうした地道な努力も、そこに通う昼間区民の方々の心ない行動があったのでは、なかなか実を結びません、お互いに、最低限のマナーは守り、きれいなまちづくりをすすめていきましょう。

〝企業も地元の一員〟 会社をあげてまちの清掃

歩道の内外もていねいに清掃

区に通う方々が、お世話になっている地元のためにと、会社をあげて、市ヶ谷駅周辺を清掃しているのが、日本不動産管理株式会社（九段北4丁目）の皆さんです。

同社の皆さんは、毎月1回、自分たちの通勤路である、市ヶ谷駅から一口坂までの靖国通りの両側歩道約1千200mに渡り、後藤正司社長を先頭に清掃を行っています。

ホウキ片手にはりきる、後藤社長にお話を伺ってみました。

「昭和60年に、当社は満20周年を迎えましたが、その時に何か記念に残ることを、ということでこの清掃ボランティアが始まったんです。人間の20歳は大人の仲間入り、最初は式典でもと考えましたが、ういたことをするより、お世話になっている地元に対し、地域を構成する一員として、責任を負おうじゃないかと、社員全員の総意で〝清掃〟しようということになったんです。この清掃ボランティアを始めて6年目、毎月1回ほとんど休まずやってきました。幸い今年の3月15日の区制44周年記念日には、〝環境美化功労者〟として区から表彰を受け、社員一同、地道な努力が認められたと喜んでいるんですよ。こうなるともうやめられませんね……。最近では、ホウキを持つことで、地元に奉仕しているんだ、というプライドさえ感じます」。

企業も、千代田区という地域を構成する一員です。そこで働く皆さんも含め、きれいで、生活しやすい環境をつくっていきたいものです。

環境週間中の催し

環境週間中には、区でもいろいろな行事が行われます。

環境美化の催し

▽環境ポスターの展示（区内小・中学生の作品） 6月5日(水)～11日(火)、区内JR・地下鉄各駅などで

▽啓発品(ティッシュ)の配布 期間中、通勤通学時間帯を中心に、区内JR各駅などで。

▽駅周辺を一斉清掃 期間中、JR・地下鉄駅周辺を町会、駅周辺環境美化団体の皆さんが一斉清掃します。

問合せ 生活勤労課生活環境係

公害関係の催し

▽公害相談と公害測定機器の展示・実演
とき 6月5日(水)午前10時～午後3時（雨天中止）
会場 日比谷公園大噴水前

▽公害防止パネルの展示
とき 6月6日(木)～11日(火)
会場 区役所1階ロビー

▽公害調査
とき 6月5日(水)～11日(火)
場所 神保町交差点
内容 騒音、振動、大気汚染などを調査
問合せ 公害対策課監視係

光化学スモッグにご注意を！
—日ざしが強く、風が弱い日にはご用心—

日ごとに夏が近づき、〝光化学スモッグ〟が発生しやすい季節となりました。

光化学スモッグは、日ざしが強く、風が弱い日に発生することが多く、目やノドに痛みなどの被害が生じます。

この症状がでた場合は、室内に入り、洗顔やうがいをし、最寄りの保健所にご連絡ください。

※「光化学スモッグ注意報」が発令されたときは、屋外での激しい運動は避けるなどの注意をしてください。

○光化学スモッグの被害を受けたと感じたらつぎへご連絡を
☆第2・4土曜日を除く平日
・麹町保健所予防課 ☎3221-1311
・神田保健所予防課 ☎3291-3641
☆東京都健康医療情報センター健康案内「ひまわり」（24時間受け付け） ☎5272-0303

☆次号は6月5日(水)に新聞折り込みでお届けします☆

装い新たに　佐久間公園

▲公園内に〝小さなお山〟が！

住み、働き、学ぶ場所の近くで、ふだん、簡単に憩える場所として、区立公園のはたす役割は、たいへん大きいといえます。

このため、区では、皆さんに親しまれ、使いやすく、憩える公園としていくために、「公園整備方針」を作り、計画的に改良・整備を進めています。

すでに、芳林公園（外神田3丁目）、神田児童公園（神田司町2丁目）の整備は終わっていますが、このたび、佐久間公園（神田佐久間町3丁目）の工事が完了し、装いも新たに開園しました。

◇

佐久間公園は、高い塀と樹木が生い茂り過ぎたために、全体として暗い印象を与えていました。また、公園を取り巻く環境も、ビル化の進行などによりかなり変わってきました。

そこで、地元の皆さんの要望を取り入れ、明るい開放的な雰囲気の公園として、公園と道路の一部を一体化するなどの工夫をこらしました。

四季折々の景色が楽しめるように、木や草花を植え、小さなせせらぎを作り、遊び場としても使えるように、まとまりのある広場も確保しました。

また、この公園は、昭和4年4月12日から始まったラジオ体操全国放送の発祥の地でもあり、当時のラジオ塔と記念碑も化粧直しをしました。

皆さんの公園です。ラジオ体操の会場や、子どもたちの遊び場として、また、ひとときの憩いの場として、可愛がってください。

◇

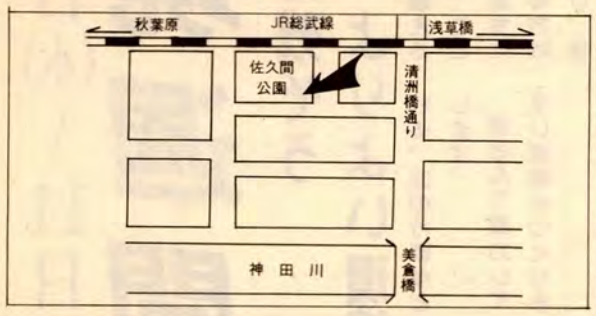
引き続き、今年度は、宮本公園（外神田2丁目）の整備にかかります。

このほか、JR四ツ谷駅前広場とお玉が池児童遊園（岩本町2丁目）も、今年度、改修します。

地元の要望にそった、皆さんが気軽に憩え、親しまれる場所としていきますので、ご期待ください。

問合せ　公園河川課工事係

〝ラジオ体操発祥の地〟記念碑



区・道・通・称・名

大妻通りが路線を延長

三番町5番地先から三番町24番地先までの区道を、「大妻通り」と呼んでいますが、このたび、地元町会からの申請により、靖国通り（九段南2丁目4番地先）まで、区間を延長することになりました。

◇

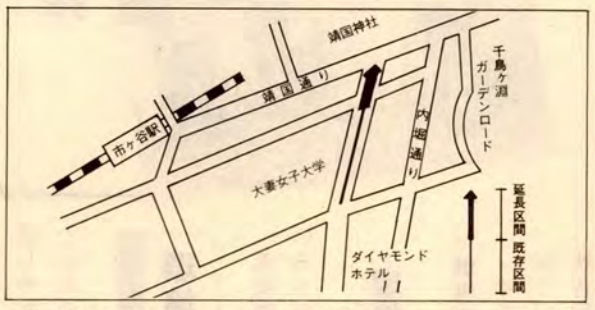
区道の公式名称は、特別区道千第××号というように、たいへん味気ないものです。

しかし、地元の皆さんは、昔から、ふだん使っている道路に愛称をつけ、親しんでいました。区でも、皆さんに公共の道路に親しんでもらい、交通の道しるべとなるようにと、昭和63年1月、町会や商店会などに呼びかけ、親しみやすい通称名がついています。

そのなかには、「丸の内仲通り」「神田すずらん通り」のように、昔から言い習わされていた名称のほか、「東郷通り」「かえで通り」「栄佐亀通り」「神田平成通り」など歴史や街路樹、地元の誇りにちなんだものなどがあります。

これからも、町会や商店会などを通じて、通称名の申請があれば、随時受け付け、通称名を決めていきます。皆さんにも、ぜひ、ふだん使っている道路に関心を持ち、親しんでください。

申請・問合せ　土木部管理課土木管理係



放置駐車をなくして、さわやか道路を！

荷物の積み降ろしは短時間で

放置駐車とは、駐車違反のうち、運転者が車両を離れていて、すぐに運転することができない状態をいいます。

最近、区内では、この放置駐車が増え、そのために消防車や救急車などの出動のさまたげとなり、また、他の車や歩行者の通行の支障ともなっています。

放置駐車をなくして、安全な道路を取り戻すために、自動車を利用する時には、つぎのことにご注意ください。

①行き先に駐車場があることを確認する。

②パーキングメーターやパーキングチケットを利用し、指定された駐車枠内に正しく止める。

③荷物の積み降ろしは、工夫して短時間で行う。

④交通情報を活用し、混雑した道路を避ける。

◇

「急いでいるから」「ちょっとだけ」という理由で放置駐車をすることが、交通渋滞や交通事故を引きおこします。正しい駐車を心がけ、交通ルールとマナーを守り、皆さんで区内の交通事故「ゼロ」をめざしましょう。

通勤や買い物にお出かけの際には、なるべく電車やバスを利用するなど、皆さんのご協力をお願いします。

問合せ　土木部管理課交通安全・道路監視係、麹町警察署☎3234-0110、丸の内警察署☎3213-0110、神田警察署☎3295-0110、万世橋警察署☎3257-0110

平成3年版

「わたしの便利帳」は届きましたか？

区では、平成3年版「わたしの便利帳」（施設案内図入り）を発行しました。

区民の皆さんには、5月上旬に、各世帯に全戸配布をしましたのでお役立てください。

まだお手元に届いてない方は、ご連絡ください。

なお、便利帳は、区役所、各出張所に置いてあります。ご希望の方は、お申し出ください。

問合せ　広報課広報係

6月の区民相談室

受付時間　午後1時～3時

○法律相談（毎週水曜日）
5、12、19、26日
○税務相談（毎週木曜日）
6、13、20、27日
○人権身の上、行政相談
（毎週第2火曜日）11日
○不動産取引相談（第1・3木曜日）
6、20日

※交通事故、区政、一般相談は、毎日（区役所開庁日）午前9時から相談に応じています。

問合せ　広報課広聴相談係

歯の衛生週間

6月4日～10日

もう一度見直そう 歯・の・健・康

6月4日は「虫歯予防デー」、そして、4日～10日は「歯の衛生週間」です。

区では、期間中に〝歯〟の健康のため、様々なサービスを行います。

毎日歯をみがいている方でも、虫歯の初期症状は、なかなか見つけられないもの。

歯は一生お付き合いする大切なもののひとつです。皆さんもこの機会に〝歯の健康診断〟を受けてみてください。

問合せ 麹町保健所☎3221－1311、神田保健所☎3291－3641

麹町・神田保健所で 歯の無料診察・相談

歯科医師による、歯の検診・相談・歯磨き指導を行うほか、歯の健康のための資料展示、電話による相談もあわせて行います。

希望される方は、当日会場においでください。

▼麹町保健所
とき 6月6日(木)、7日(金)、時間はいずれも午後1時～3時
対象 区内在住、在勤者

▼神田保健所
とき 6月4日(火)、5日(水)、時間はいずれも午前10時～午後4時
対象 区内在住、在勤者

母と子の良い歯のコンクール

平成2年4月1日から平成3年3月31日までに、3歳児歯科検診を受けて、むし歯がなかった幼児とその母親を対象に行います。

なお、成績の良い方は、東京都のコンクールへ推薦します。

▼麹町保健所
とき 6月10日(月)午後1時～3時

▼神田保健所
とき 6月13日(木)午後1時～2時30分

問合せ くわしくは、各保健所予防課へ

区内の歯科医院・診察所で 歯の無料相談

〈区国民健康保険の加入者〉

とき 6月10日(月)～14日(金)の診療時間内
会場 区内の歯科医院または診療所(国保取扱医院)
相談内容 歯の衛生相談と療養指導
費用 無料（ただし、治療を受ける場合は保険扱いとなります）。当日は国民健康保険証を持参してください。

問合せ 国民健康保険課保険管理係

在宅で寝たきり高齢者の方ご利用ください 歯科相談

歯や義歯の具合が悪くてお困りの、在宅で寝たきりの高齢者の方、ぜひご利用ください。

内容 区内歯科医師会から派遣された歯科医師により、歯科相談を行い、治療が可能な方には、引き続き往診を行います。
費用 治療は保険診療となりますので、自己負担分が必要となります。
申込み・問合せ 電話で保健課保健係へ。

軽自動車税、自動車税、固定資産税・都市計画税（第1期分）の納期は 5月31日(金)です

忘れずに、お近くの金融機関などで、それぞれの税の納付先に納めてください。

固定資産の評価替え

今年は、3年に1度の評価替えの年にあたり、固定資産税・都市計画税は土地・家屋の新しい評価額に基づき計算されています。ただし、土地については、税負担の急激な上昇を緩和するため、負担調整措置がとられています。

特別土地保有税の納期

200㎡以上の土地を取得し、未利用地のまま所有している方は、5月31日(金)までに、申告納付をお願いします。

問合せ 軽自動車税＝税務課課税第二係。自動車税、固定資産税・都市計画税、特別土地保有税＝千代田都税事務所（☎3252－7141）

紙上展覧会

昨年、区立練成中学校1年生（現在は2年生）が、美術の時間に作成した楽しい「絵文字」をご紹介します。

この作品は、「東京都公立学校作品展」にも出品され、そのアイデアの素晴らしさが評判となりました。

【父】森田法義くん

「父」という文字を使ったのですが、少し単純で、はっきりしすぎていた所があったからです。でも、見なおすと、そのはっきりした所が良くて、しっかりとした色の調子になっていたとも思います。

【逆】白山祐子さん

私は「逆」という字を使って作ったのですが、後で他の人の作品を見ると、沢山のアイデアがあるのには驚き、感心しました。

【学】加納祐子さん

私は、アイデアを考えるのがとっても楽しく、それぞれの第一印象のイメージを大切にし、工夫して書いてみました。

【鳥】山崎正人くん

この鳥の絵文字、一番最初に思いついたものだったのですが、結局、ここに決めました。出来上がってから、みると自分にしては、よくできたと思いました。

【針】鈴木里紗さん

この絵文字は、祖母がアイデアをくれました。下書きなどは簡単だったけど、針の先のするどく、とがったという感じがうまくいかなくて、大変でした。

【波】福田修平くん

僕は、波という文字を書いてみようと思いました。なぜなら、波という字には動きがあると思ったからです。イメージから、海の打ち寄せる波しぶきや、うねりなどを表現したいと思いました。

6 水無月（みなづき） 平成3年 June 区民カレンダー

ふかぢょう半代田 ビデオ広報

主な内容
6
●ウ
●田
●区

歳時記・メモ		行　事
1	土 仏滅	人権擁護委員の日 水道週間（～7日） ・保養施設8月分・区民海の家　受付開始（専用ハガキで8日まで） ・七生体育施設8月分受付開始（テニス・バレーボール） 専用のハガキで25日まで　：スポーツ振興課（総合体育館内） ・4年6月分公会堂使用受付開始　：千代田区公会堂 ・千代田図書館・土曜映画会「ビバリーヒルズ・コップ」ほか 13時30分～　：区役所10階
2	日 大安	・四番町図書館・日曜映画会「アルプスの少女ハイジ」 14時～ ●ファミリーバレーボール大会 9時～　：総合体育館
3	月 赤口	測量の日 ・移動献血 10時～15時30分（昼を除く）　：丸善お茶の水店前
4	火 先勝	歯の衛生週間（～10日） ゴキブリの一斉駆除にご協力を!! 6月3日(月)～5日(水) 問合せ　保健衛生部管理課衛生係
5	水 友引	環境週間（～11日） 広報千代田新聞折り込み日 ・移動献血 10時～15時30分　：近畿日本ツーリスト(神田松永町) ●16ミリ映写機操作講習会（～6日）　：区役所10階 ●エアロビクスダンス講習会、親子・小学生体操教室、アーチェリー講習会、水泳初心者講習会開講　：総合体育館 ●区民大学講座「千代田区で生活するものの人間学」開講：上智大学
6	木 先負	青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで） ・移動献血 10時～15時30分（昼を除く） ：明治大学7号館前(神田駿河台) 10時～15時30分　：ＪＲ神田駅西口前(ニシザワ薬局前)
7	金 仏滅	計量記念日
8	土 大安	
9	日 赤口	
10	月 先勝	・移動献血 10時～15時30分（昼を除く）　：丸善お茶の水店前
11	火 友引	
12	水 大安	魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで） ・七生体育施設7月分先着受付(テニス、バレーボール) 10時～　：スポーツ振興課(総合体育館内) ・移動献血 10時～16時　：ＪＲ飯田橋駅東口前
13	木 赤口	・移動献血 10時～16時　：ＪＲ東京駅八重洲北口前
14	金 先勝	豚肉消費者サービスデー（赤いノボリの肉屋さんで）
15	土 友引	
16	日 先負	・総合体育館区民無料開放日 9時～21時

歳時記・メモ		行　事
17	月 仏滅	・移動献血
18	火 大安	特別整理 17日
19	水 赤口	
20	木 先勝	広報千代 ・外濠公園 青果物消 ・移動献血
21	金 友引	・移動献血
22	土 先負	
23	日 仏滅	●剣道大会
24	月 大安	・保養施設 ①9時～ ②13時3 ・区民海の ・移動献血
25	火 赤口	・外濠公園
26	水 先勝	風呂の日 魚介類消
27	木 友引	男女雇用機会均等月間 ナイスキャッチ！ 私の意欲　会社の期待
28	金 先負	
29	土 仏滅	
30	日 大安	

カレンダーの見方　●印は申し込みの必要なものですので、く
※「区民カレンダー」は毎月20日号の「広報千代田」に掲載します。

号　6月17日から放映予定
カム・トゥ・チヨダ　～中学生海外交流～
に挑戦　～子ども体験教室～
新人事

行　事

時～15時30分（昼を除く）　：丸善お茶の水店前

町図書館は
のため、
～30日(日)まで休館します。

新聞折り込み日
ラウンド(競技・運動会)7月分申込抽せん
10時～　：公園河川課
者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで）
時～16時　：ＪＲ東京駅八重洲北口前

時～15時30分（昼を除く）　：経団連会館(大手町)

時～　：総合体育館

月分空室予約受付開始　：区民課
箱根・湯河原千代田荘
嬬恋自然休養村、軽井沢少年自然の家
空室予約受付開始 14時～　：区民課
時～15時30分（昼を除く）　：丸善お茶の水店前

球場・テニスコート7月分申込抽せん
野球場＝10時～　：千代田区公会堂
テニスコート＝13時30分～　：千代田区公会堂

日は、ご家族そろって銭湯へ行ってみませんか？
学生以下は無料です）
者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで）

納期のお知らせ
区民税・都民税（第一期分）の納期限は、
1日です。

くは「広報千代田」をご覧ください。

6月の休日診療当番医（内科 小児科）

診療時間：午前9時～午後10時　昼印は午後5時まで　夜印は午後5時～10時

2日	飯田橋診療所	☎3230-1800 飯田橋3-9-6
	藤ノ木医院	☎3256-6844 神田東松下町34
9日	福田医院	☎3261-8727 五番町6
	那須医院	☎3291-0662 神田神保町1-14
16日	船津診療所	☎3263-3569 麹町4-5 第7麹町ビル6階
	昼大貫クリニック	☎3264-6801 神田神保町2-2
	夜同和病院	☎3251-2141 神田淡路町2-8
23日	野田医院	☎3261-4117 一番町10-6
	同和病院	☎3251-2141 神田淡路町2-8
30日	浅井医院	☎3261-0453 麹町4-2 万力屋ビル
	中谷医院	☎3866-0796 東神田1-4-7

6月の休日歯科診療当番医

診療時間：午前9時～午後5時

2日	伊藤歯科医院	☎3831-8657 外神田5-4-8
9日	一和多歯科医院	☎3294-8241 神田神保町1-21-2
16日	出光歯科医院	☎3866-2005 神田和泉町1-3-9 本間屋ビル
23日	今村歯科医院	☎3288-0269 神田神保町2-38 岩田ビル2階
30日	三愛診療所歯科	☎3861-3405 神田平河町1 第3東ビル

◎健康保険証と健康手帳（70歳以上の方など）を必ずお持ちください。
◎受診するときは、あらかじめ電話で問い合わせてください。
◎休日診療についての問い合わせは、区役所か出張所へ。

夜間・休日の急病、歯科診療は

消防庁テレフォンサービス　☎3212-2323
健康案内ひまわり情報センター
・夜間休日診療案内(24時間)　☎5272-0303
・休日等診療案内（土曜17時～月曜8時30分 休日9時～翌日8時30分）　☎5272-0505

TOWN ニュース

日本カメラ博物館特別展

9月8日(日)まで
「フランスを中心とするヨーロッパ大陸のカメラ展」
写真の発明国であるフランスをはじめ、ヨーロッパ各国（イギリス・ドイツを除く）12カ国の非常に珍しく、なかなか実物を見ることのできない貴重なカメラ約200台を展示。
会場 日本カメラ博物館（一番町25 JCII一番町ビル 地下鉄半蔵門駅下車） 開 10時～17時 休 毎週月曜日
入場料 一般300円、小・中学生100円
問合せ 日本カメラ博物館 ☎3263-7110

東京ステーションギャラリー

6月1日(土)～7月7日(日)
「イギリスの水彩画―1750年～1900年―」
バーミンガム市立美術館の水彩画コレクションにより、イギリスの水彩画の歴史をたどる。
会場 東京駅丸の内中央口下車、赤煉瓦駅舎内
開 10時～20時（入館は19時30分まで） 休 月曜日
入場料 500円
問合せ 東京ステーションギャラリー ☎3212-2485

TEPCO ちよだサウンドフェスティバル

6月2日(日)
1部　区内小・中学生による吹奏楽演奏
2部　合唱でつづる「美しい日本の叙情」―区内の合唱サークル6団体＋青梅児童合唱団の競演
会場 九段会館ホール（九段南1-6-5 地下鉄九段下駅下車）
開 14時～ 入場料 無料（全席自由）
問合せ 事務局＝東京電力㈱銀座支店 ☎3535-4695

宝くじドリーム館「ラジオ日本生放送」

6月3日(月)
「ハッピー・ドリーム　歌の贈りもの」
司会　曽根幸明　石井かずみ
出演　前川清ほか
会場 宝くじドリーム館内ホール（内幸町1-2-1 地下鉄内幸町駅下車） 開 13時～14時 入場料 無料
問合せ 宝くじドリーム館 ☎3595-1192

ビルの谷間のコンサート（毎週火曜日）

6月4日　航空自衛隊中央音楽隊
6月11日　陸上自衛隊東部方面音楽隊
6月18日　陸上自衛隊第1音楽隊
6月25日　陸上自衛隊第12音楽隊
会場 日比谷シティ広場（内幸町2-2-3 地下鉄内幸町駅下車）
開 12時10分～50分 入場料 無料
問合せ 日比谷シティ イベント部 ☎3595-0295

東京エキコン（毎週火曜日）

6月4日　音楽のある街「高崎」からのメッセージ―群馬交響楽団＋群馬交響楽団合唱団
6月11日　カルテットはいかが?―神谷郁代（ピアノ）ほか
6月18日　地球の歌い方―佐藤今日子（ソプラノ）ほか
6月25日　さくらんぼと共に……―山形交響楽団ほか
会場 東京駅丸の内北口ドーム内 開 19時～21時
入場料 無料（座席整理券400枚は当日10時から東京駅丸の内側駅長室前で配布）
問合せ ＪＲ東日本営業部サービス課 ☎3215-5737

東神田・岩本町「ファミリー・バザール」

6月7日(金)～9日(日)
東神田・岩本町一帯に広がる洋服・生地の問屋さんが、一般向けに安価で販売します。紳士服、婦人・子供服、和装関係のほか、日用雑貨もあります。
会場 東神田2丁目、岩本町3丁目を中心としたグリーンののぼりのお店（地下鉄岩本町駅下車） 開 10時～18時
問合せ 事務局 ☎3238-1991

千代田美術工芸展

6月11日(火)～22日(土)
区内の美術・工芸サークル9団体の発表会です。
七宝焼、革工芸、鎌倉彫、陶芸、水墨画、切絵・切紙の力作約200点を展示。
会場 九段社会教育会館2階ギャラリー（九段南1-5-10 地下鉄九段下駅下車） 開 10時～18時 休 6月17日(日)
入場料 無料 問合せ 相田弘治（神田和泉町1） ☎3866-1095

牛乳パックで腰かけづくり

6月14日(金)
ごみとして捨てられがちな牛乳パックを利用して、資源の有効活用をはかってみませんか。1リットルの牛乳パック24箱で、素敵な腰かけを作ります。
会場 神保町区民会館2F　婦人集会室（神田神保町2-40 地下鉄神保町駅下車） 開 13時30分～16時 参加費 無料―6月5日(水)までに電話で申し込みを。
問合せ あすなろ生活学校　須田 ☎3262-3055

お茶の水図書館「教養の集い」

6月19日(水)
テーマ　ひとりで生きる、人と生きる
講師　作家　林　郁氏
会場 お茶の水スクエアC館3階ホール 神田駿河台1-6 JR御茶ノ水駅下車） 開 14時～15時30分 入場料 無料―直接会場へ。 問合せ お茶の水図書館 ☎3294-2266

NTTふれあいコンサート

6月21日(金)
「ミュージカル名曲集―サウンド・オブ・ミュージックほか」
出演　警視庁音楽隊
会場 NTT一ツ橋総合ビル広場（一ツ橋1-2-1 地下鉄竹橋駅下車） 開 12時10分～50分 入場料 無料
問合せ NTT東京千代田支店 ☎3217-9034

'91 オリンピックデー記念「皇居一周ラン」

6月23日(日)
クーベルタン男爵の提案によって国際オリンピック委員会（IOC）が創立された日（1894年6月23日）を記念するオリンピックデーに、オリンピックメダリストと一緒に、お揃いのTシャツで走って見ませんか。
会場 皇居周回コース（千鳥ヶ淵公園～北桔橋門）
集合 13時30分　日本武道館南側時計塔前（北の丸公園2-3 地下鉄九段下駅下車） 参加費 無料―参加希望者は、往復ハガキに、住所・氏名・年齢・職業・性別・Tシャツのサイズ（S・M・L・O）・4kmの目標タイムを明記して6月8日(土)までに、〒150 渋谷区神南1-1-1 岸記念体育館内　(財)日本オリンピック委員会企画開発部（☎3481-2238）へ。応募多数の場合は抽選により中学生以上1,000人。

水泳・ハイキング、キャンプファイヤーなど
楽しい企画が盛りだくさん

ぜん息児のサマースクール

軽井沢で身体をきたえよう！

区では、夏休みの期間中、小学校3年生から中学校3年生までの〝ぜん息児〟を対象とした「サマースクール」を行います。

爽やかな風、緑あふれる「軽井沢」で、澄んだ空気を胸一杯吸い込みましょう！

このサマースクールは、家庭を離れ、小児科医師など専門スタッフの指導のもと、健康の回復・増進、集団生活の中での協調性を養っていくものです。

とき 8月16日(金)～22日(木)の6泊7日

宿泊先 区立軽井沢少年自然の家（長野県北佐久郡軽井沢町大字長倉字横吹2141）

対象 区内在住の、気管支ぜん息で通院加療を受けている小学校3年生～中学校3年生、先着15名(保護者は参加できません)

スタッフ 小児科医師、看護婦、保健婦、生活指導員

内容 水泳(プール)、ハイキング、キャンプファイヤー等

参加費 無料

申込み・問合せ 6月15日(土)までに、電話で保健課公害補償係へ。申込書を参加希望者にお送りします。

◇

ここで、昨年参加された方の感想文をご紹介します。

楽しかった1しゅうかん

小3 Y・I

わたしはサマースクールがこんなに楽しいだなんて思いませんでした。

ハイキング、うんどう会、プール(へやの)、ながれるプール、おりょうり(バーベキュー、ゼリーやサンドイッチ)、えいがかい、ゲーム、キャンドルサービス、サイクリングなどとっても楽しかった。でもきもだめしはこわかったけど。

――などと参加された皆さんには、とても楽しい思い出になったようです。

対象となる方は、ぜひご参加ください。

食中毒 NO！ 食品衛生講習会

これからの季節は、食中毒が怖いシーズン。あなたのお店から、そんな事故を出さないため、ぜひこの講習会をお受けください。

なお、受講者には、受講済証をお渡しします。

また、「食品衛生責任者手帳」をお持ちの方は、当日持参してください。

とき 6月20日(木)午後2時～4時

会場 千代田区公会堂

対象 食品関係従事者

内容 「食中毒シーズンに向かっての注意」

問合せ 神田保健所

ゴキブリの一斉駆除にご協力を

ご家庭や職場などで、ゴキブリが発生しやすい季節となりました。

区では、ゴキブリのいない清潔で住みよい環境づくりのため、一斉駆除を行います。

ゴキブリ退治は、ご近所どうしやビル全体で一斉に行うことが肝心です。皆さんのご協力をお願いします。

なお、薬剤は町会を通じて無料でお配りします。

駆除期間 6月3日(月)～5日(水)の3日間

配布する薬剤 混合乳剤を1世帯につき50mℓ（ビン詰）

塗布場所 台所を中心に、流し台の裏、ガス台、湯沸かし器、戸棚等のコーナー、引き出しの中や洗面台の下など。

問合せ くわしくは、保健衛生部管理課衛生係へ。

日本脳炎予防接種

保育園、幼稚園、小・中学校で、日本脳炎の集団予防接種を受けられなかった、4歳以上中学校2年生までの方を対象に、各保健所で予防接種を行います。

希望する方は、お近くの保健所へ直接お出かけください。

▼麹町保健所

とき 6月11日(火)、25日(火)、7月2日(火)、9日(火)の、時間はいずれも午後2時～3時30分

▼神田保健所

とき 6月19日(水)、26日(水)、7月3日(水)の、時間はいずれも午後1時30分～3時

問合せ 各保健所へ。

国民健康保険

■保険料の減額制度

国民健康保険では、所得の低い被保険者の負担を軽くするため、保険料の均等割額を減額しています。

対象となる方（世帯）は、4月にお送りした「国保だより No. 47」の中に入っている申告書に記入し、5月31日(金)までに、国民健康保険課へお出しください。

なお、災害や倒産、失業などにより、生活が苦しくなった場合も、それとは別に、保険料を減額・免除する制度もありますので、お早めにご相談ください。

対象 ①平成2年中の総所得金額（世帯の合算額）が31万円以下の世帯。

②平成2年中の総所得金額（世帯の合算額）から、世帯主をのぞく被保険者の数に、22万円をかけた金額を差し引いた額が31万円以下の世帯。

※総所得金額とは、収入金額から必要経費を差し引いた額です。

減額される保険料の均等割額 ①に該当する世帯＝被保険者1人につき1万80円を減額（均等割額は、4千320円になります）。

②に該当する世帯＝被保険者1人につき7千200円を減額（均等割額は、7千200円になります）。

問合せ 国民健康保険課資格賦課係

国民年金

■保険料免除制度

国民年金には、保険料の負担が困難な方のために、保険料の納付が免除される制度があります。経済的な理由などで、保険料の納付が困難なときは、お気軽にご相談ください。

この免除制度が適用になると、免除を受けた期間は、老齢基礎年金額が1/3になります。免除を受けた期間の保険料は、10年以内ならば後で納めることができます。この場合は、年金額を減額されることはありません。

もし、免除制度も利用せず、保険料を収めないままにしておくと、将来、保険料納付の期間が足りず、老齢基礎年金や、万一の事故のときの障害基礎年金、遺族基礎年金が受けられなくなることもありますので、ご注意ください。

また、4月から20歳以上の学生の方も、国民年金への強制加入となりましたが、保険料の支払いが困難な方には、別に免除制度（学生免除）がありますので、ご相談ください。

問合せ 国民年金課保険料係

6月の保健所ガイド

麹町保健所 ☎3221-1311 平河町2-7-4

神田保健所 ☎3291-3641 神田錦町3-10

事業名	対象	麹町保健所 日程	神田保健所 日程	申込み
食事相談 午前10時～午後4時	区内在住、在勤者で食事療法を必要としている方やその家族	28日(金)	12日(水)	予約制です 事前に保健所へ
精神保健相談 午後1時30分～3時	心の問題で悩み、生活に支障をきたしている方	14日(金) 28日(金)	行っていません	
療育相談 午後2時～3時	先天性股関節脱臼や斜けいなど身体に障害のある、またはおそれのある乳幼児	20日(木)		
老人精神保健相談 午後2時～4時	区内在住、在勤者でおとしよりの心の問題で悩んでいる家族の方など	21日(金)	28日(金)	
乳がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の30歳以上の女性	10日(月)	5月はありません	
肺がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の35歳以上の方	5月はありません	3日(月)	
母親学級（4日制） 午後1時30分～4時	妊婦の方	5(水)、12(水) 19(水)、26(水)	5月はありません	
一般健康相談 午前9時～10時30分	区内在住、在勤、在学者（区民以外の方は有料）	毎週月・金曜日	毎週月・水曜日	直接保健所へ

正しい「はかり」を使いましょう

6月7日は計量記念日

今年は、「計量法」が公布されて、ちょうど40周年にあたります。

東京都計量検定所では、この日にちなんだ楽しい行事を行います。皆さんも参加してください。

▼都民計量の広場

とき 6月7日(金)午前10時～午後3時

会場 銀座「松屋」前

内容 体力測定や髪の健康診断など

問合せ 東京都計量検定所指導課（☎3434－7251）へ。

このページの申し込み、問い合わせは
●生涯学習…生涯学習振興課
九段南1-5-10（九段社会教育会館内）
☎3234-2841
●スポーツ…スポーツ振興課
内神田2-1-8（総合体育館内）
☎3256-8444

生涯学習

日本大学経済学部公開講座（前期）「海外事情課外講座」

〝戦後〟の混迷が続く湾岸諸国。市場経済への移行を模索するソ連や東欧の国々、そして「世界の中の日本」の意味が新たに問われているわが国。国際情勢は刻々と動いています。

このような状況下で、各国の政治、経済、文化などが、どのような変化をみせているのかを、地域別に検証していきます。

とき 5月25日～7月13日までの毎週土曜日（6月22日は除く）全7回、時間はいずれも午後1時～2時30分。

会場 日本大学経済学部本館35教室（三崎町1－3－2）

対象 区内在住、在勤、在学者

内容 別表のとおり

受講料 無料

受講方法 希望する日に、直接会場へ。

問合せ 生涯学習振興課、または日本大学経済学部教務課（☎3219－3340）へ。

▼「海外事情課外講座」日程等

月日	テーマ	講師
5/25（土）	知られざるヨーロッパ	日本大学文理学部教授 沢田昭夫氏
6/1（土）	ソ連・東欧の経済体制の行方―東欧革命後2年を経て―	日本大学経済学部教授 佐藤經明氏
6/8（土）	東南アジアの国民国家と民族	筑波大学教授 綾部恒雄氏
6/15（土）	北朝鮮の政治経済情勢	アジア経済研究所動向分析部部長 小牧輝夫氏
6/29（土）	最近の中国事情	JETORO海外調査部中国・北アジアチームチームリーダー 森野友造氏
7/6（土）	変貌するラテン・アメリカ	上智大学外国語学部助教授 堀坂浩太郎氏
7/13（土）	国連と日米関係	日本大学法学部教授 ロイ・ロックハイマー氏

※時間はいずれも午後1時～2時30分

スポーツ

親子・小学生体操教室

ママやパパと幼児が、楽しみながら体力づくりができる、親子体操教室。小学生のお子さんには、小学生体操教室。ひろーい体育館で、思いっきり〝かけっこ〟しませんか。

■親子体操教室（7回）

とき 6月5日～7月10日までの毎週水曜日と6月16日の日曜日。時間はいずれも午後2時～3時

会場 総合体育館

対象 区内に住む3歳以上の就学前の幼児とその親30組

■小学生体操教室（7回）

とき 6月5日～7月10日までの毎週水曜日と6月16日の日曜日。時間はいずれも午後3時15分～4時15分

会場 総合体育館

対象 区内に住む小学生50名

申込み 各教室とも、5月21日(火)より電話または直接、スポーツ振興課へ。先着順に受け付けます。

◇

※各教室とも、運動のできる服装で、上ばき用運動靴も忘れずに。

6月1日から申込受付 「区民の海の家」開設 夏は海へ行こう

―専用ハガキで申し込みを―

今年の夏も、千葉の海に「区民海の家」を開設します。夏のひととき、ご家族やグループで房総の海を楽しんでみませんか。

開設場所等 下表のとおり

対象 区内在住者

申込方法 「区民海の家申込ハガキ」に必要事項を記入のうえ、6月8日(土)（郵送の場合は必着）までにお申し込みください。

なお、申込ハガキの配布・申込場所は区民課または各出張所です。

抽選の結果 6月13日(木)に抽選し、通知します。

空室の予約 空室がある場合は、6月24日(月)午後2時から、利用日の3日前まで、区民課の窓口か、電話で受け付けます。

申込み・問合せ 区民課保養施設係

▼区民海の家 場所・料金など

場所	施設名	部屋数	利用制限	利用料金	開設期間
千倉	ホテル 千倉	2室	1グループ（3名以上）2室14名 2泊まで	3歳以上1泊2食付 7,210円	7月20日(土)～8月25日(日)の宿泊まで
勝浦	勝浦リゾートイン B&B	4室	1グループ（3名以上）2室9名 2泊まで	3歳以上1泊2食付 4,000円	7月20日(土)～8月18日(日)の宿泊まで
安房勝山	民宿 ヨソベ	6室		3歳以上1泊2食付 3,000円	

心身ともに リフレッシュ&シェイプアップ！ 総合体育館のご利用を

区立総合体育館（スポーツ振興課）では、水泳などのスポーツを通じ、皆さんの体力づくりや健康づくりのお手伝いにと、全施設を開放しています。

日頃、「運動不足だなあ」と感じているあなた！総合体育館でいい汗を流し、心身ともリフレッシュを！

総合体育館案内

主な施設 主競技場、室内プール、弓道場、卓球場、トレーニングルーム等

開館時間 午前9時～午後9時

休館日 月曜日（祝日のときは翌日）、第3金曜日（機械点検日）

個人使用料 各競技場＝大人（高校生以上）210円［区民110円］、児童・生徒70円［区民50円］。室内プール＝大人（高校生以上）400円［区民260円］、児童・生徒200円［区民130円］。

※団体貸切利用時の申込方法、使用料等はスポーツ振興課へ。

各競技場の個人・団体使用区分 左表のとおり

個人利用の時間帯には指導員の指導も

初心者の方でも安心して利用できます。個人利用のとき、種目に精通した指導員が親切に指導します。

また、バスケットボールなどの団体種目も、ひとりでも参加できます。

▼競技場の個人・団体使用区分

※祝日の夜間については各競技場共団体使用となります。毎月第3日曜日は、区民無料開放日です。

トレーニングルームで身体を鍛えよう！ トレーニングルーム週間・月間プログラム

トレーニングルームでは、初心者向けやリズムエクササイズなどの講習会を週間・月間単位で行っています。

●週間プログラム内容

トレーニング講習＝初めて利用する方や初心者を対象に、正しいトレーニング方法等を講義と実技を交えて指導、毎週火曜日午後6時30分～8時

リズムエクササイズ＝体力をつけたい方、シェイプアップをしたい方に。毎週水曜日午後6時30分～7時45分

はつらつ体操＝高齢者の健康づくりに。毎週木曜日午後2時30分～3時30分

リフレッシュ体操＝ストレッチ体操など、楽しい体操を。毎週土曜日午後2時～3時30分

●月間プログラム内容

トレーニング器具の使い方＝各種トレーニング器具を安全に使用するための講習。毎月第1金曜日午後7時～8時

サーキット・トレーニング＝数種類の運動を組み合わせた総合的トレーニングを紹介。毎月第2金曜日午後7時～8時

ウエイト・トレーニング＝筋力増強、基礎体力をつけたい方に。毎月第4金曜日午後7時～8時

問合せ スポーツ振興課へ。

施設だより

ちよだパーク サイドプラザ
☎3864—8931

■**ブラザこども劇場**　6月15日(土)午後2時30分～「赤ずきん」　出演は劇団飛行船のみなさん

児童館

●**一番町児童館**
☎3230—0866
☆**料理会**　6月8日(土)午後1時30分～、小学校2年生以上20名。5月27日(月)から先着順に受け付けます。
クレープとレモンスカッシュをつくろう。

●**四番町児童館**
☎3234—3084
☆**追跡ハイク**　6月5日(水)午後3時～、東郷公園で。

●**富士見児童館**
☎3262—1040
☆**料理会**　6月1日(土)午後2時～、小学校3年生以上20名。5月22日(水)から先着順に受け付けます。
アイスクリームとクレープをつくろう。

●**西神田児童館**
☎3294—0631
☆**映画会**　6月1日(土)午後2時30分～、「ルパン三世—バビロンの黄金伝説」
☆**公園であそぼう「ゲーム会」**　6月10日(月)＝西神田公園、6月24日(月)＝錦華公園で。時間はいずれも午後3時30分～

●**神田児童館**
☎3253—6021
☆**映画会**　6月8日(土)午後2時30分～、「11ぴきのねこ」
☆**ユニホックゲーム会**　6月12日(水)午後2時～、小学生以上の4人1組で申し込もう！（チームができないひとは、1人でもいいよ）

保養施設

■**8月の利用できない日**

▼各保養施設の利用できない日

保養施設名	8月
箱根千代田荘	7日(水) 26日(月)～29日(木)
湯河原千代田荘	7日(水) 27日(火)～29日(木)
嬬恋自然休養村	6日(火) 20日(火)～22日(木)
軽井沢少年自然の家	1日(木)～8日(木)

※8月の箱根・湯河原千代田荘の土曜日地区別割り当ては、ありません。

抽せん後の空室の予約は　利用する月の2か月前の22日から受け付け開始。
箱根・湯河原千代田荘＝午前9時～、**嬬恋自然休養村・軽井沢少年自然の家**＝午後1時30分～
※いずれも区民課の窓口か電話で受け付け（22日が土・日曜日のときは月曜日）

高齢者センター
☎3265—3981

■**演芸会の集い**
とき　6月2日(日)午後1時30分～
内容　ムードミュージックの演奏（雨天のときはセンターで）
種目　パン喰い競争、玉入れなどを地区別対抗戦で。
申込み　5月23日(木)から先着順に受け付けます。

■**浪曲寄席**
とき　6月16日(日)午後1時30分～
内容　「灰神楽三太郎」
出演　秋月正太郎ほか愛浪会のみなさん

富士見福祉会館
☎3262—1045

■**運動会**
とき　6月5日(水)正午～
会場　西神田公園（雨天のときはセンターで）
種目　パン喰い競争、玉入れなどを地区別対抗戦で。
申込み　5月23日(木)から先着順に受け付けます。

■**浪曲寄席**
とき　6月16日(日)午後1時30分～
内容　「灰神楽三太郎」
出演　秋月正太郎ほか愛浪会のみなさん

四番町図書館
☎3239—6357

■**日曜映画会**
とき　6月2日(日)午後2時
内容　「アルプスの少女ハイジ」

■**高齢者大学公開講座**
とき　6月25日(火)午後1時30分～
内容　「イスラームの心」
講師　日本イスラム協会理事長・元東京大学教授　板垣　雄三氏

■**ビデオ映画会**
とき　6月15日(土)午後1時30分～
内容　「悲びも悲しみも幾歳月」

千代田図書館
☎3264—0151

■**土曜映画会**
とき　6月1日(土)午後1時30分～
会場　区役所10階会議室
内容　「ビバリーヒルズ・コップ」他

■**勤労青年洋上セミナー団員募集**
都では、中小企業に働く青少年を対象に、「勤労青年洋上セミナー」の団員を募集しています。
とき　10月11日(金)～23日(水)（他に、事前研修あり）
訪問国　中華人民共和国（北京市、天津市）
参加資格　区内の中小企業に2年以上勤務する20歳以上29歳以下の男女で、事業主が推薦する方。
参加費　5万円
申込み・問合せ　所定の応募用紙で、6月5日(水)までに、生活勤労課生活勤労係へ。

■**全国矯正展（全国刑務所作業製品展示即売会）**
とき　6月7日(金)、8日(土)　時間はいずれも午前9時30分～午後4時30分
会場　科学技術館
展示即売品　家具、衣類、靴、味噌、醤油など
問合せ　法務省矯正局作業課☎3580—4111内線2586

■**勤務場所**　区立保育園
応募資格　8月1日現在で、厚生大臣の指定する養成所（2年制）卒業により、保母資格を有する方（取得見込み可）、または国家試験による保母資格取得後2年以上の実務経験のある、満25歳以下の女性
選考予定日　6月18日(火)
申込み・問合せ　市販の履歴書に写真を貼付のうえ、「保母希望」と朱書きし、6月3日(月)までに職員課人事係（〒102千代田区九段南1—6—11☎3264—0151）へ郵送（必着）またはお持ちください。

■**アルバイト募集**
区立保育園では、保育の補助員を募集します。保母資格の有無は問いません。くわしくはお問い合わせください。
問合せ　児童課保育係へ。

募集します

■**平成3年度　特別区職員Ⅰ類（大卒程度）を募集**
職種　事務、土木、建築、福祉指導、造園等
試験日　7月7日(日)（第一次試験）
申込期間　郵送の場合は、6月3日(月)まで（必着）。直接持参する場合は、各区役所で6月3日(月)～5日(水)、特別区人事委員会事務局で6月3日(月)～6日(木)の間に、受け付けます。
申込み・問合せ　申込書は、各区役所、特別区人事委員会事務局で配布しています。受験資格などくわしくは、特別区人事委員会事務局試験課採用係（〒102千代田区九段北1—1—4東京区政会館内☎3265—0671）へ。

■**区職員を募集**
職種・募集人員　保母1名
採用予定日　8月1日以降

ごあんない

■**内職技術講習会—ペン習字（あて名書用）**—
区では、内職希望者の就業機会の拡大を図るため、内職技術講習会を行っています。
今回は、上手なあて名書きの技術を身につけるため、ペン習字の講習会を行います。
とき　7月1日(月)～5日(金)および7月8日(月)～12日(金)の10日間、時間はいずれも午前9時30分～11時30分

いんふぉめーしょん

■**会場**　区役所6階会議室
講師　日本書写技能検定協会審査員　青木　聖豪氏
同　猿田　創望氏
対象　内職を希望する区民30名
受講料　無料（ただし、教材費は自己負担）
申込み・問合せ　5月29日(水)午前10時から、電話で生活勤労課生活勤労係へ（先着順）

英語版「わたしの便利帳」完成

千代田区に住み、働き、学ぶすべての外国人の方のために、英語版の生活情報誌を発行しました。
この小冊子（A5判・101ページ）には、千代田区を楽しみ、住むための情報が掲載されています。
広報課（区役所4階）の窓口で、無料でお渡ししますので、お知り合いや、お近くの外国人の方に、ぜひ、お知らせください。
配布・問合せ　広報課☎3264—0151

Your Guide to Living in CHIYODA

Chiyoda City Office has published an information booklet called "Your Guide to Living in CHIYODA" for all foreigners living, working or studying in this city.
The booklet is a helpful guide to useful and practical information that will make your residency in Chiyoda much more enjoyable.
If you would like to receive a free copy, please visit, write or call the Chiyoda City Office's Public Relations Division, fourth floor. We hope you enjoy your life in Chiyoda with this booklet!
Address:
Chiyoda City Office
Public Relations Division
1-6-11 Kudan-Minami, Chiyoda-ku Tokyo 102
Location:
5-minute walk from Kudan-shita Station on the Toei Shinjuku, Tozai and Hanzomon lines.
Foreign Telephone Inquiries:
Phone 3264-0151 ext. 408 from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. on Tuesdays and Wednesdays.
English, French and German available.
Japanese Telephone Inquiries:
Phone 3264-0151 ext. 211 from 9:00 a.m. to 5:00 p.m. from Monday to Friday; and from 9:00 a.m. to 12:00 noon on the first and third Saturdays.